

[1734 n. April 3.]

A

BEDINGUNGEN, DIE ES BEI DER GELTENDMACHUNG VON [FRANZ.] LEIB-
RENTEN ZU BEACHTEN GALT

"Henry [Damian Leonz] de Zurlauben estant mort [dieser verstarb am 3. April 1734], J1 est question de mettre Ses heritiers qui sont ses Enfans [Dorothea Sophia Christina und Maria Anna Emerentia Zurlauben] en Etat de recevoir La portion d'arrerages de sa rente Viagere [die auf dem Hôtel de Ville von Paris lasteten¹ und die Heinrich Damian Leonz Zurlauben seinerseits 1717 von seinem Vater **Beat Jakob II.** Zurlauben ererbt hatte] Echeüe jusqu'au Jour de Son deceds,
pour parvenir J1 faut faire Creer un Tuteur par Le Conseil de la Ville de Zug aux deux Enfans de m.^r de Zurlauben decedé [et] avoir Soins de Les denommer tous deux par noms de Baptesme Et Surnoms Et quil en Soit Envoyé acte en bonne forme
de plus J1 faut un acte qui justiffie que ses deux Enfans sont Seuls heritiers de Leur pere [- beachte, dass deren Mutter, Heinrich Damian Leonz Zurlaubens Gattin Maria Genoveva **Kränzlin**, damals gleichfalls noch lebte; offenbar hatte diese aber kein Anrecht an diesem Teil der Hinterlassenschaft -], Le tout En La forme Et Conformément aux projets Cy Joints
Et J1 faudra aussy L'Extrait baptistaire² dud. ... [défunt] de Zurlauben³".

1) s. Zurlaubiana AH 81/68

2) Nachfolgend der Auszug aus dem Taufbuch der Stadt Zug:

3) Dieser war am 23. Oktober 1690 getauft worden.

Wahrscheinlich von der franz. Ambassade für Abbé **Beat Jakob Anton** Zurlauben bestimmt - AH 133, 379 - Blatt 379^v leer